

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 75 (1949)  
**Heft:** 41

**Illustration:** Tarnung!  
**Autor:** Nef, Jakob

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

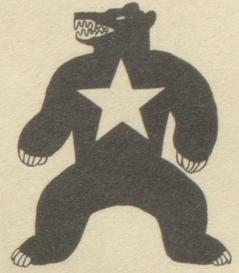
## Vademecum für Tramfahrer

1. Stehe ja nie auf, wenn ältere Leute kommen, es könnte Deiner Konstitution abträglich sein.
2. Zahle wenn möglich mit Hundertfrankenscheinen, der Billeteur wird Dir dankbar sein, und man sieht dann, daß Du's hast.
3. «Bitte» oder «Entschuldigung» brauchst Du nicht zu sagen, das sind alte Vokabeln, der gebildete Mann sagt nur «Hoppla» oder «autsch».
4. Solltest Du je Gelegenheit haben, jemandem auf die Füße zu treten, so tu' es; guten Schuhen wird es sowieso nichts schaden, und zudem wird die Blutzirkulation angeregt.
5. Wenn Dein Vis-à-vis eine Zeitung liest, so hilf ihm doch dabei, er wird allein sicher nicht fertig bis zur nächsten Station.
6. Wenn immer möglich, fahre «schwarz», Du bezahlst ja schließlich Steuern.
7. Für Bekanntschaften ist das Tram ideal. Du mußt nur in einer Kurve den Halt verlieren, Dich entschuldigen, und dann kannst Du den alten Vers bringen: «Kennen wir uns nicht von Arosa her, Fräulein?»
8. Warum auch einen Aschenbecher suchen. Dein Nachbar hat ja einen Mantelsack!
9. Löse Dein Billet gelegentlich auf Englisch, oder in gebrochenem Deutsch, es wirkt so vornehm und verrät Bildung.
10. Nur keine falschen Gesten beim Niefen, die andern Fahrgäste erkälten sich sowieso in den nächsten Tagen, bei diesem Wetter.
11. Mache dem Fahrpersonal soviel Unannehmlichkeiten, wie nur irgend möglich, das bringt Abwechslung, der Dienst ist ja so monoton.
12. Und auf alle Fälle, mach ein möglichst griesgrämiges Gesicht, man ahnt dann, daß Du als Chef Sorgen hast, und zudem sieht es echt schweizerisch aus ...

### Aus einem Vereinsprotokoll zu einem Kavalleriefest

«Der ganze Platz wird mit gespannter Emballage abgesperrt. Gut eindringliche Stellen desselben sind mit Stacheldraht zu versehen, um unbefugtes Einschleichen zu verhindern.»

Rita



Wadsack, der Gründer der «Union für Deutschlands Wiedergeburt», sagt: «Nur eine deutsche Armee kann den Vormarsch der Sowjets zum Stehen bringen. Ohne eine deutsche Armee wird Europa verloren sein.»

## Tarnung!

### Aus dem Witz-Altersayl

Der Leuenwirt ist, wie dem ganzen Dorf bekannt und auch sehr wohl sichtbar, kein Verächter des von ihm ausgesetzten Traubensaftes. Zu seinem Kummer zwingt ihn ein Leiden, den Arzt im Hauptort aufzusuchen. Nach der Untersuchung erklärt ihm dieser, er habe die Wassersucht ... «Ich d Wassersucht? Wo mis tags Läbes kai Wasser trunke hal»

-ch

### Allerdings, das fehlt noch

Mein Freund Robert und ich sahen uns die Auslagen einer Buchhandlung an. In der rechten Ecke des Schau Fensters lag das Buch: «Nie mehr müde sein», in der linken Ecke war in Reklamegroßformat: «Nie mehr krank sein», zu sehen. Da meinte Robert: «Ich empfehle dir, ein Buch mit dem Titel 'Nie mehr tot sein' zu schreiben, das stellen wir dann in die Mitte!»

B

mit **Dobb's**  
**RASIERCREME**  
rasieren Sie sich  
schneller u. besser

IN ALLEN GUTEN FACHGESCHÄFTEN - PARFA S.A. ZCH.

**Essen Sie mit Andacht**  
in der altfranzösischen Weinstube  
mit der kulinarischen Atmosphäre!

**BORSE-RESTAURANTS**  
ZÜRICH  
Tel. (051) 27 23 33 im Zentrum der Stadt beim Paradeplatz  
Grosser Platz Inh. Hans König jun.

**FRIGORREX**  
Tiefkühlanlagen für  
Laboratorien u. Prüfstände  
FRIGORREX AG. LUZERN